

Folge 54: Der Winter naht – So unterschiedlich wärmen sich China und Deutschland

von Anqi TIAN und Lea Kang

词汇 Wortschatz:

睡衣 shuì yī: der Schlafanzug, der Pyjama

暖气 nuǎn qì: die Heizung

取暖 qǔ nuǎn: heizen, sich erwärmen

供暖系统 gōng nuǎn xì tǒng: das Heizsystem, die Heizanlage

集中供暖 jí zhōng gōng nuǎn: die Zentralheizung, die Fernwärme

秦岭-淮河 qín líng - huái hé: Die Qinling-Huaihe-Linie ist eine bedeutende natürliche Trennlinie in China. Sie gilt als die Grenze zwischen Nord- und Südchina.

暖气片 nuǎn qì piàn: der Heizkörper

地暖 dì nuǎn: die Fußbodenheizung

供暖费 gōng nuǎn fèi: die Heizkosten

系统工程 xì tǒng gōng chéng: eine komplexe o. systematische Aufgabe, ein Komplexsystem

保暖瓶 bǎo nuǎn píng: die Thermosflasche

热量流失 rè liàng liú shī: der Wärmeverlust

反季 fǎn jì: antizyklisch, saisonal unangepasst

凛冽 lǐn liè: bitterkalt, eiskalt, beißend kalt

潮湿 cháo shī: feucht, schwül, klamm

空调 kōng tiáo: die Klimaanlage



电暖器 diàn nuǎn qì: kleine Elektroheizgeräte wie z. B. Heizlüfter, (Elektro-)Radiator

电热毯 diàn rè tǎn: die Heizdecke

分户供暖 fēn hù gōng nuǎn: die Einzelheizung

节能 jié néng: Energie sparen, energiesparend

通风 tōng fēng: lüften, die Lüftung

透气 tòu qì: atmungsaktiv, frische Luft schnappen

空气净化器 kōng qì jìng huà qì: der Luftreiniger

加湿器 jiā shī qì: der Luftbefeuchter

语法和句型 Grammatik und Satzstrukturen:

1. 正（是）因为...，所以...。（比“因为...，所以...”更强调因果关系，更突出原因的特殊性）

Gerade/Eben weil ..., daher ... (Diese Struktur betont den Kausalzusammenhang stärker als “weil ..., deshalb ...” und hebt die Besonderheit der Ursache hervor.)

造句：正（是）因为任务艰巨，所以我们才需要更仔细地准备。

Bsp.: Gerade/Eben weil die Aufgabe so schwierig ist, müssen wir uns gründlich vorbereiten.

